

Paritair comité 209 voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid	Commission paritaire 209 pour employés des fabrications métalliques
Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 december 2023	Convention collective de travail du 11 décembre 2023
Studentenlonen	Salaires d'étudiants
Artikel 1 – Toepassingsgebied	Article 1 – Champ d'application
Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing de ondernemingen en hun werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden die behoren tot het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.	La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et à leurs travailleurs occupés sous un contrat de travail d'employé ressortissant à la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.
Artikel 2 – Doel	Article 2 – Objet
Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van artikel 19 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 2023 betreffende het nationaal akkoord 2023-2024 met registratienummer 183225/CO/209..	La présente convention collective de travail est conclue en exécution de l'article 19 de la convention collective de travail du 29 septembre 2023 relative à l'accord national 2023-2024 avec n° d'enregistrement 183225/CO/209.
Artikel 3 – Studentenlonen	Article 3 – Salaires d'étudiants
Voor minderjarige bedienden aangeworven met een studentenovereenkomst zoals bepaald in titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, wordt vanaf 1 januari 2024 het loon berekend op basis van het minimumloon dat in de onderneming betaald wordt voor de meerderjarige bediende die dezelfde functie uitoefent als deze van de betrokken student, verlaagd tot volgende percentages: <ul style="list-style-type: none">• Vanaf 18 jaar: 100 %;• Vanaf 17,5 jaar: 95 %;• Vanaf 17 jaar: 90 %;• Vanaf 16,5 jaar: 85 %;	Pour les employés mineurs d'âge engagés dans les liens d'un contrat d'étudiant tel que défini au titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, le salaire se calcule à partir du 1 ^{er} janvier 2024 sur la base du salaire minimum payé dans l'entreprise pour l'employé adulte exerçant la même fonction que celle de l'étudiant concerné, réduit aux pourcentages suivants : <ul style="list-style-type: none">• A partir de 18 ans: 100 %;• A partir de 17,5 ans: 95 %;• A partir de 17 ans: 90 %;

<ul style="list-style-type: none"> • Jonger dan 16,5 jaar: 80 %. 	<ul style="list-style-type: none"> • A partir de 16,5 ans: 85 %; • Moins de 16,5 ans: 80 %.
<u>Artikel 4 – Duur</u>	<u>Article 4 – Durée</u>
<p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur, met ingang vanaf 1 januari 2024.</p> <p>Zij kan opgezegd worden mits een aangetekend schrijven aan de Voorzitter van het nationaal Paritair Comité en waarvoor een opzegtermijn van 6 maanden geldt.</p>	<p>La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée à partir du 1^{er} janvier 2024.</p> <p>Elle peut être dénoncée moyennant l’envoi d’une lettre recommandée au Président de la Commission paritaire nationale et en respectant un délai de préavis de 6 mois.</p>